

UNE COMMÉMORATION INTERGÉNÉRATIONNELLE

La cérémonie du 98^{ème} anniversaire de l'armistice de 1918 s'est déroulée vendredi matin dernier en présence de nombreux torreillans, malgré une météo incertaine. Un moment républicain fort en partage d'émotions, d'Histoire et de valeurs essentielles avec la jeune génération. Un hommage a d'abord été rendu au carré militaire par une lecture du poème d'Albert Bauzil "Aux morts de mon Pays" dit par les enfants de l'école élémentaire, suivi du dépôt de gerbes. Ensuite, les nombreux torreillans présents se sont rendus au monument aux morts où Monsieur le maire, Dr Marc Médina, a lu le message de Jean Marc Todeschini, secrétaire d'Etat chargé des anciens combattants et de la mémoire. Puis, après le

dépôt de gerbes au pied du monument en compagnie des présidents d'associations patriotiques, l'assemblée a été invitée à se rendre à la salle des fêtes. Le discours de Christian Legué, président du souvenir français de Torreilles, a précédé la diffusion d'un court métrage de Jean Paul Deyres, retraçant les différentes cérémonies organisées cette année à Torreilles en hommage aux disparus de la grande guerre. Un grand merci à tous les participants pour cette belle et émouvante cérémonie, élus, porte-drapeaux, anciens combattants, pompiers, gendarmes, policiers, élèves et professeurs des écoles, Mme Guy et Mme Villasèque, ainsi qu'aux nombreux torreillans venus se souvenir.



COMMISSION COMMUNALE DES IMPÔTS DIRECTS



Le 10 novembre dernier, les membres de la Commission Communale des Impôts Directs (CCID) ont participé à une demi-journée de formation organisée par la commune en collaboration avec la société Adelyce qui accompagne la ville en matière budgétaire et fiscale. L'objectif de cette formation était de rappeler le rôle important de la CCID dans la chaîne fiscale et les

relations avec les services fiscaux. Les membres de la CCID ont été sensibilisés notamment sur l'évaluation des locaux d'habitation et leur marge de manœuvre quant au contrôle des bases fiscales pour lutter contre les défauts ou les erreurs de déclaration. Chaque participant a aussi pu apprécier son action pour améliorer l'égalité de la politique fiscale de la commune.



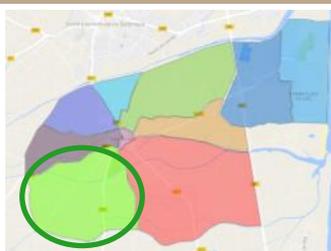
IDÉE SORTIE



Ce dimanche, notre ville jumelle, Torroella de Montgri, fêtera la "Santa Caterina" sur le site de son ermitage, situé au cœur du massif naturel du Montgri. Messe, sardanes avec cobla, repas tiré du sac et convivialité seront au rendez-vous de cet "aplec" traditionnel (montée assez facile, durée 1 heure, de 11h à 12h, bien se chauffer). Une bonne occasion d'escapade pour découvrir ce magnifique site ainsi que ses alentours (château, vue panoramique sur les îles Medes...). Plus d'infos sur le site: ermitadesantacaterina.org.

APÉRO PROXIMITÉ

Afin d'aller à la rencontre des torreillans dans les différents quartiers de la ville et de prendre en compte au mieux leurs préoccupations, la commission "Cadre de vie" a mis en place des "apéros proximité" chapeautés par chaque correspondant de quartier. Le huitième "apéro proximité" concernant le quartier n°7 se déroulera le samedi 26 novembre à 11h, rue Charles Gounod. Des invitations vont être distribuées dans les boîtes aux lettres des habitants concernés. Monsieur le maire, Marc Médina, le Conseil municipal ainsi que Monsieur Louis Carles, correspondant du quartier n°7, vous attendent nombreux et seront heureux de vous accueillir.



THEATRE EN CATALAN
SAMEDI 3 DECEMBRE 2016
 18h - Salle des Fêtes, place Louis Blasi
 « Un conte de Nadal »
 Oeuvre de Charles Dickens interprétée par la troupe de Torroella de Montgri « Baula Teatre »
 Entrée à participation libre, au profit du Téléthon.

SCR XV - CÉRET : LE PUBLIC FERA LA DIFFÉRENCE !



Après une prestation plutôt moyenne à Balma, sous un vrai déluge, les coéquipiers de Romain Granal devront serrer les coudes pour recevoir Cérét, co-leader de la poule avec Villefranche, samedi à Canet (18h30). Les vallespiriens, vieux habitués de la fédérale 2, s'étaient imposés à St Michel, la saison dernière, et ont, à ce jour, démontré qu'ils pouvaient rééditer l'exploit face à des maritimes, toujours en phase de construction. L'envie et l'abnégation seront les clés d'un match crucial pour notre formation qui, au coup de sifflet, saura à quoi s'en tenir, avant le dernier mach-allier à Castelnaudary (27/11), puis une trêve jusqu'à mi janvier. Dans ce contexte, la présence d'un public nombreux peut faire la différence, car on connaît l'enthousiasme et la fougue des supporters

céretans. Il en est exactement de même pour l'équipe 2, face à son homologue leader invaincu de la poule (coup d'envoi à 17h). Après Leucate et Prades, les Salanquais remporteront-ils leur troisième derby à domicile? Ce sera difficile, mais nous savons qu'ils peuvent rivaliser avec les meilleurs. **UNE MINUTE DE SILENCE** : sera observée à la mémoire de Michel Montanès, grand serviteur du rugby salanquais, trop tôt enlevé à l'affection des siens à qui le club, tout entier, présente ses condoléances attristées. **LE COUP D'ENVOI** : devrait être donné par Guillaume Vilacéca et Jean Pierre Pérez... **PÔLE JEUNES**: repos pour toutes nos équipes après un week-end difficile pour nos cadets et victorieux pour nos trois formations juniors. La relève est en marche! LCa

ÉLECTIONS PRIMAIRES DES « RÉPUBLICAINS »



Les élections primaires du parti des « Républicains » auront lieu les 20 et 27 novembre prochains. Pour Torreilles, le lieu de vote se trouvera à Sainte-Marie, salle Omega, de 8h à 19h. Les conditions de vote sont les suivantes : participation de 2€ ; être inscrit sur les listes électorales de sa commune ; présenter une pièce d'identité ; s'engager à signer la charte des primaires (respect des valeurs républicaines). Plus d'infos sur le site www.republicains.fr.

ALSH : UNE BELLE 2^{ème} SEMAINE DE VACANCES

Les vacances «Abracadabrhalloweenesques» pour la seconde semaine au centre de loisirs ont été riches en créations : bougies, chapeaux et baguettes de sorcières, décorations, énigmes, chorégraphies, jeux... sur le thème d'Halloween. Cette fête s'est finalisée, tous déguisés, par une visite de la maison hantée au Barcarès pour les plus grands, et pour tous, une sortie cinéma et un goûter festif et gourmand. La magie a opéré le dernier jour, pour les enfants de maternelle et de primaire, avec de véritables prestidigitateurs en herbe réalisant leurs tours de passe-passe et leurs expériences mystérieuses. Ensuite, les fresques de magiciens célèbres

dessinées par Dorian ont ravi les enfants du primaire. Puis, tout le monde a dégusté les roses des sables confectionnées par Virginie et les « petits ». Les plus grands se sont régalez au parc des sports, pour terminer au laser game/bowling de Clair. Une semaine gourmande de bonbons, de gâteaux et de plaisirs partagés dans la gaieté. Rosa, Angélique, Virginie, Dorian, Jean-Marc et Denise.



HALLOWEEN ET POINT JEUNES HANTÉ

Cette année, les adhérents ont décidé de s'impliquer dans la décoration du Point Jeunes pour pouvoir le plonger au mieux dans l'ambiance d'Halloween. Décoration des murs, maquillage, toiles d'araignées, mises en scène, figurants, ambiance musicale, tout a été fait pour pouvoir offrir aux enfants comme aux parents une bonne dose de frissons. Et cela a été le cas, car le « PJ Hanté » a ouvert ses portes aux petits et grands de 17h à 20h lundi 31 octobre dernier, ainsi près de 150 personnes ont pu traverser les lieux avec plus ou moins de peur, plus ou moins de larmes et plus ou moins de rires. Une première qui fut une réussite au vu des appréciations des visiteurs. Un grand merci aux jeunes qui se sont investis,

tant pour la décoration que pour les jeux de rôles, mais aussi à l'ensemble des familles qui ont fait l'honneur de venir frissonner. Nous vous donnons donc rendez vous l'année prochaine !



SAVATE BOXE ACADEMIE



Félicitations à nos graines de champions qui ont participé au 1^{er} Challenge départemental de la saison dimanche 13 novembre dernier. Ce fut une bonne préparation aux futurs championnats. Prochaine étape, le Challenge départemental à la halle des sports de Torreilles dimanche 27 novembre de 10h à 17h. Sans doute la meilleure occasion pour venir découvrir et soutenir nos futurs Champions et Championnes qui porteront les couleurs de Torreilles lors de la 1^{ère} sélection pour le Championnat le 18 Décembre à Ille sur Têt. Photo: Lou TRIBOU-Ava TRIBOU - Enzo LELONG - Zoé TRIBOU - Jérémy MONTAGNE - Maëlys DUNOIS - Youssef FARISSI - Geovanny FERRE - Vincent BARLIER.

Agenda sportif, festif, culturel

DIMANCHE 20 NOVEMBRE :

> Santa Caterina, à 11h - Torroella de Montgri

SAMEDI 19 NOVEMBRE :

> Rugby à Canet,

• SCR XV (II) - Cérét (II), à 17h

• SCR XV (I) - Cérét (I), à 18h30

> Concert & Tapas, à 20h - bar Le Régent

SAMEDI 26 NOVEMBRE :

> Apéro Proximité du quartier n°7, à 11h - rue Charles Gounod

DIMANCHE 27 NOVEMBRE :

> Championnat départemental de Savate Boxe, de 10h à 17h - halle des sports

SAMEDI 3 DÉCEMBRE :

> Théâtre en catalan, à 18h - salle des fêtes (entrée à participation libre au parofit du Téléthon)

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• Samedi 19 novembre : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 20 novembre : 9h30, messe à Torreilles ; 11h, messe à Clair • Lundi 21 novembre : 17h30, messe à St Hippolyte • Mardi 22 novembre : 17h30, messe à St Laurent • Mercredi 23 novembre : 17h30, messe au Barcarès (maison paroissiale) • Jeudi 24 novembre : 17h30, messe à Clair.

INFO TRAVAUX



Depuis mardi, des travaux de réfection des réseaux d'assainissement sont en cours à l'entrée du village sur la route de Saint-Laurent. Ils se termineront ce vendredi avec les enrobés définitifs. Ces travaux importants nécessitent la mise en place d'une circulation alternée. La municipalité vous remercie de votre patience et de votre compréhension.

INFO ÉLECTIONS

L'inscription sur les listes électorales est indispensable pour pouvoir voter. Les inscriptions sont possibles jusqu'au 31 décembre 2016 inclus. Après il sera trop tard pour pouvoir voter aux élections présidentielles et législatives qui se dérouleront en 2017. Pour vous inscrire, il suffit de vous présenter à l'accueil de la mairie muni d'une pièce d'identité (carte d'identité ou passeport) et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Les cartes d'électeur seront rééditées dans le courant du mois de mars 2017. N'oubliez pas de nous faire part de tout changement d'adresse ou de toute erreur s'il y en avait une sur votre ancienne carte électorale.



CONCERT & TAPAS



Ce samedi 19 novembre, à partir de 20h, le bar Le Régent recevra Duo Carvel (variétés pop rock des années 50 à nos jours) pour une soirée Concert et Tapas.